

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Conformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declarație de conformitate de siguranță	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	--	--	--	--	--

Daikin Europe N.V.

- 01 ⁰¹ declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 ⁰² erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 ⁰³ déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 ⁰⁴ verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ⁰⁵ declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
06 ⁰⁶ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
07 ⁰⁷ δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ⁰⁸ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

REMA5A7Y1B*, REYA8A7Y1B*, REYA10A7Y1B*, REYA12A7Y1B*, REYA14A7Y1B*, REYA16A7Y1B*, REYA18A7Y1B*, REYA20A7Y1B*,

*, =, 1,2,3,...,9

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
02 folgender/in Richtlinien/en Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 συμμορφώνονται με την/ις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelser(e), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
11 opfylder følgende direktiv eller foreskrift(er), under forudsætning at produktet anvendes i enlighet med våra instruktioner:
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotetta käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
15 u skladu są śledzącą direktiw(ma) ili ordredom(a), uz uwjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:
17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 v skladu z naslednjō direktiv(-am) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 vastavast jārgmīse (jārgmīste) direktīvi(de) ja māruse (māruste) nūuelele, tīngimusei, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
24 sú v zhode s nasledujúcou(im)i smernicou(am) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
25 talaimatarniz doğrultusunda kullanımları koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yonetmeligeyönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Pressure equipment 2014/68/EU **
Machinery 2006/42/EC ***
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU *

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:
10 under iagttagelse af:
11 enligt bestämmelserna för:
12 i henhold til bestemmelse i:
13 noudattaen säännöksiä:
14 za dodržení ustanovení:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodnie z postanowieniami:
18 umänd prevederlie:
19 v skladu z določbami:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващи на:
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
24 nasledovnými ustanoveniami:
25 şu standartların hükümlerine:
26 as amended,
27 in der jeweils gültigen Fassung,
28 telles que modifiées,
29 zoals gewijzigd,
30 en su forma enmendada,
31 e successive modifiche,
32 όπως έχουν τροποποιηθεί,
33 conforme emendado,
34 in der jeweils gültigen Fassung,
35 som tilføjet,
36 med tillägg,
37 med foretatte endringer,
38 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,
39 v platrné znění,
40 jako je izmijenjeno amandmanima,
41 és módosításaiak rendelkezéseit,
42 z późniejszymi zmianami,
43 cu amendamentele respective,
44 kakor je bilo spremenjeno,
45 v platrné znění,
46 jako je izmijenjeno amandmanima,
47 és módosításaiak rendelkezéseit,
48 z późniejszymi zmianami,
49 cu amendamentele respective,
50 kakor je bilo spremenjeno,
51 v platrné znění,
52 jako je izmijenjeno amandmanima,
53 és módosításaiak rendelkezéseit,
54 z późniejszymi zmianami,
55 cu amendamentele respective,
56 kakor je bilo spremenjeno,
57 v platrné znění,
58 jako je izmijenjeno amandmanima,
59 és módosításaiak rendelkezéseit,
60 z późniejszymi zmianami,
61 cu amendamentele respective,
62 kakor je bilo spremenjeno,
63 v platrné znění,
64 jako je izmijenjeno amandmanima,
65 és módosításaiak rendelkezéseit,
66 z późniejszymi zmianami,
67 cu amendamentele respective,
68 kakor je bilo spremenjeno,
69 v platrné znění,
70 jako je izmijenjeno amandmanima,
71 és módosításaiak rendelkezéseit,
72 z późniejszymi zmianami,
73 cu amendamentele respective,
74 kakor je bilo spremenjeno,
75 v platrné znění,
76 jako je izmijenjeno amandmanima,
77 és módosításaiak rendelkezéseit,
78 z późniejszymi zmianami,
79 cu amendamentele respective,
80 kakor je bilo spremenjeno,
81 v platrné znění,
82 jako je izmijenjeno amandmanima,
83 és módosításaiak rendelkezéseit,
84 z późniejszymi zmianami,
85 cu amendamentele respective,
86 kakor je bilo spremenjeno,
87 v platrné znění,
88 jako je izmijenjeno amandmanima,
89 és módosításaiak rendelkezéseit,
90 z późniejszymi zmianami,
91 cu amendamentele respective,
92 kakor je bilo spremenjeno,
93 v platrné znění,
94 jako je izmijenjeno amandmanima,
95 és módosításaiak rendelkezéseit,
96 z późniejszymi zmianami,
97 cu amendamentele respective,
98 kakor je bilo spremenjeno,
99 v platrné znění,
100 jako je izmijenjeno amandmanima,
101 és módosításaiak rendelkezéseit,
102 z późniejszymi zmianami,
103 cu amendamentele respective,
104 kakor je bilo spremenjeno,
105 v platrné znění,
106 jako je izmijenjeno amandmanima,
107 és módosításaiak rendelkezéseit,
108 z późniejszymi zmianami,
109 cu amendamentele respective,
110 kakor je bilo spremenjeno,
111 v platrné znění,
112 jako je izmijenjeno amandmanima,
113 és módosításaiak rendelkezéseit,
114 z późniejszymi zmianami,
115 cu amendamentele respective,
116 kakor je bilo spremenjeno,
117 v platrné znění,
118 jako je izmijenjeno amandmanima,
119 és módosításaiak rendelkezéseit,
120 z późniejszymi zmianami,
121 cu amendamentele respective,
122 kakor je bilo spremenjeno,
123 v platrné znění,
124 jako je izmijenjeno amandmanima,
125 és módosításaiak rendelkezéseit,
126 z późniejszymi zmianami,
127 cu amendamentele respective,
128 kakor je bilo spremenjeno,
129 v platrné znění,
130 jako je izmijenjeno amandmanima,
131 és módosításaiak rendelkezéseit,
132 z późniejszymi zmianami,
133 cu amendamentele respective,
134 kakor je bilo spremenjeno,
135 v platrné znění,
136 jako je izmijenjeno amandmanima,
137 és módosításaiak rendelkezéseit,
138 z późniejszymi zmianami,
139 cu amendamentele respective,
140 kakor je bilo spremenjeno,
141 v platrné znění,
142 jako je izmijenjeno amandmanima,
143 és módosításaiak rendelkezéseit,
144 z późniejszymi zmianami,
145 cu amendamentele respective,
146 kakor je bilo spremenjeno,
147 v platrné znění,
148 jako je izmijenjeno amandmanima,
149 és módosításaiak rendelkezéseit,
150 z późniejszymi zmianami,
151 cu amendamentele respective,
152 kakor je bilo spremenjeno,
153 v platrné znění,
154 jako je izmijenjeno amandmanima,
155 és módosításaiak rendelkezéseit,
156 z późniejszymi zmianami,
157 cu amendamentele respective,
158 kakor je bilo spremenjeno,
159 v platrné znění,
160 jako je izmijenjeno amandmanima,
161 és módosításaiak rendelkezéseit,
162 z późniejszymi zmianami,
163 cu amendamentele respective,
164 kakor je bilo spremenjeno,
165 v platrné znění,
166 jako je izmijenjeno amandmanima,
167 és módosításaiak rendelkezéseit,
168 z późniejszymi zmianami,
169 cu amendamentele respective,
170 kakor je bilo spremenjeno,
171 v platrné znění,
172 jako je izmijenjeno amandmanima,
173 és módosításaiak rendelkezéseit,
174 z późniejszymi zmianami,
175 cu amendamentele respective,
176 kakor je bilo spremenjeno,
177 v platrné znění,
178 jako je izmijenjeno amandmanima,
179 és módosításaiak rendelkezéseit,
180 z późniejszymi zmianami,
181 cu amendamentele respective,
182 kakor je bilo spremenjeno,
183 v platrné znění,
184 jako je izmijenjeno amandmanima,
185 és módosításaiak rendelkezéseit,
186 z późniejszymi zmianami,
187 cu amendamentele respective,
188 kakor je bilo spremenjeno,
189 v platrné znění,
190 jako je izmijenjeno amandmanima,
191 és módosításaiak rendelkezéseit,
192 z późniejszymi zmianami,
193 cu amendamentele respective,
194 kakor je bilo spremenjeno,
195 v platrné znění,
196 jako je izmijenjeno amandmanima,
197 és módosításaiak rendelkezéseit,
198 z późniejszymi zmianami,
199 cu amendamentele respective,
200 kakor je bilo spremenjeno,
201 v platrné znění,
202 jako je izmijenjeno amandmanima,
203 és módosításaiak rendelkezéseit,
204 z późniejszymi zmianami,
205 cu amendamentele respective,
206 kakor je bilo spremenjeno,
207 v platrné znění,
208 jako je izmijenjeno amandmanima,
209 és módosításaiak rendelkezéseit,
210 z późniejszymi zmianami,
211 cu amendamentele respective,
212 kakor je bilo spremenjeno,
213 v platrné znění,
214 jako je izmijenjeno amandmanima,
215 és módosításaiak rendelkezéseit,
216 z późniejszymi zmianami,
217 cu amendamentele respective,
218 kakor je bilo spremenjeno,
219 v platrné znění,
220 jako je izmijenjeno amandmanima,
221 és módosításaiak rendelkezéseit,
222 z późniejszymi zmianami,
223 cu amendamentele respective,
224 kakor je bilo spremenjeno,
225 v platrné znění,
226 jako je izmijenjeno amandmanima,
227 és módosításaiak rendelkezéseit,
228 z późniejszymi zmianami,
229 cu amendamentele respective,
230 kakor je bilo spremenjeno,
231 v platrné znění,
232 jako je izmijenjeno amandmanima,
233 és módosításaiak rendelkezéseit,
234 z późniejszymi zmianami,
235 cu amendamentele respective,
236 kakor je bilo spremenjeno,
237 v platrné znění,
238 jako je izmijenjeno amandmanima,
239 és módosításaiak rendelkezéseit,
240 z późniejszymi zmianami,
241 cu amendamentele respective,
242 kakor je bilo spremenjeno,
243 v platrné znění,
244 jako je izmijenjeno amandmanima,
245 és módosításaiak rendelkezéseit,
246 z późniejszymi zmianami,
247 cu amendamentele respective,
248 kakor je bilo spremenjeno,
249 v platrné znění,
250 jako je izmijenjeno amandmanima,
251 és módosításaiak rendelkezéseit,
252 z późniejszymi zmianami,
253 cu amendamentele respective,
254 kakor je bilo spremenjeno,
255 v platrné znění,
256 jako je izmijenjeno amandmanima,
257 és módosításaiak rendelkezéseit,
258 z późniejszymi zmianami,
259 cu amendamentele respective,
260 kakor je bilo spremenjeno,
261 v platrné znění,
262 jako je izmijenjeno amandmanima,
263 és módosításaiak rendelkezéseit,
264 z późniejszymi zmianami,
265 cu amendamentele respective,
266 kakor je bilo spremenjeno,
267 v platrné znění,
268 jako je izmijenjeno amandmanima,
269 és módosításaiak rendelkezéseit,
270 z późniejszymi zmianami,
271 cu amendamentele respective,
272 kakor je bilo spremenjeno,
273 v platrné znění,
274 jako je izmijenjeno amandmanima,
275 és módosításaiak rendelkezéseit,
276 z późniejszymi zmianami,
277 cu amendamentele respective,
278 kakor je bilo spremenjeno,
279 v platrné znění,
280 jako je izmijenjeno amandmanima,
281 és módosításaiak rendelkezéseit,
282 z późniejszymi zmianami,
283 cu amendamentele respective,
284 kakor je bilo spremenjeno,
285 v platrné znění,
286 jako je izmijenjeno amandmanima,
287 és módosításaiak rendelkezéseit,
288 z późniejszymi zmianami,
289 cu amendamentele respective,
290 kakor je bilo spremenjeno,
291 v platrné znění,
292 jako je izmijenjeno amandmanima,
293 és módosításaiak rendelkezéseit,
294 z późniejszymi zmianami,
295 cu amendamentele respective,
296 kakor je bilo spremenjeno,
297 v platrné znění,
298 jako je izmijenjeno amandmanima,
299 és módosításaiak rendelkezéseit,
300 z późniejszymi zmianami,
301 cu amendamentele respective,
302 kakor je

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformiteitsverklaring veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelésségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaraje de conformitate de sigurană	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost AB – Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	---	--	---	--	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продължение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak s prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuarea paginii anterioare:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfaдан devam:
---	--	--	--	--	--	---

01 Design Specifications of the products to which this declaration relates: 02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές σχεδίασού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica: 09 Проектныхарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоющеезаявление: 10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de produkter som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittelyt: 14 Specificace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib: 21 Projektinspecifikacijainaproduktite, zakonitosnosťadeklaracija: 22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija: 23 Šis deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas: 24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu beyanın ilgilil olduđu ürünlerin Tasarım Özellikleri:
--	--	--	---

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måltet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dopovolen tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasleđena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmin: Minimálna teplota na nízkotlakovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasledujúca teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/maximum zulässige Temperatur (TS*): * TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellernummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μείνιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Minimax tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tilladte temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måltmadstempelatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Koldmedel: <N> • Indstilling for trykskærhenhet: <P> (bar) • Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplæt	16 • Legnagyobb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő feltettelt hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adataiból	20 • Minimaalne lubatut surve (PS): <K> (bar) • Minimala/maksimalna lubatut temperatur (TS*): * TSmin: Minimaalne temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) * TSmax: Maksimaalsele lubatut survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin verilen minimum/maksimum basınc (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmin: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimalt tillatit temperatur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatit tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasyconia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawia ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Maksimalno dopustimo nalaganje (PS): <K> (bar) • Minimalno/maksimalno dopustima temperatura (TS*): * TSmin: Minimalna temperatura ot stranata na nishoto nalaganje: <L> (°C) * TSmax: Temperatura na nasloshene, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройка на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmin: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально/Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <L> (°C)<			